

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (otr? pal?ta)

2020. gada 14. maij? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – LESD 49. un 54. pants – Br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu – Nodok?u ties?bu akti – Uz??mumu ien?kuma nodok?i – M?tesuz??mumi un meitasuz??mumi – Vertik?l? un horizont?l? fisk?l? integr?cija

Liet? C?749/18

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Cour administrative* (Luksemburga) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2018. gada 29. novembr? un kas Ties?re?istr?ts 2018. gada 30. novembr?, tiesved?b?

B u.c.

pret

Administration des contributions directes,

TIESA (otr? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?js A. Arabadžijevs [A. Arabadjiev] (referents), Tiesas priekšs?d?t?js K. L?nartss [K. Lenaerts], kas pilda otr?s pal?tas priekšs?d?t?ja pien?kumus, tiesneši P. Dž. Šv?rebs [P. G. Xuereb], T. fon Danvics [T. von Danwitz] un A. Kumins [A. Kumin],

?ener?ladvok?ts: P. Pikam?e [P. Pikamäe],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [A. Calot Escobar],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- B u.c. v?rd? – G. Simon, advok?ts,
- Luksemburgas vald?bas v?rd? – D. Holderer, p?rst?ve,
- It?lijas vald?bas v?rd? – G. Palmieri, p?rst?ve, kurai pal?dz P. Gentili, avvocato dello Stato,
- Eiropas Komisijas v?rd? – W. Roels un A. Armenia, p?rst?vji,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?ta uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu attiecas uz LESD 49. un 54. panta interpret?ciju.

2 Šis l?gums ir iesniegts saist?b? ar tiesved?bu starp trim sabiedr?b?m, kas dibin?tas saska?? ar Luksemburgas ties?b?m, B, C un D, un *administration des contributions directes* [Tiešo nodok?u p?rvaldi] (Luksemburga) par to kop?g? pieteikuma par fisk?l?i?s integr?cijas rež?ma pieš?iršanu attiec?b? uz 2013. un 2014. taks?cijas gadu noraid?jumu.

Atbilstoš?ties?bu normas

3 *Loi modifiée du 4 décembre 1967 concernant l'impôt sur le revenu* [1967. gada 4. decembra groz?t?] Likuma par ien?kuma nodokli] (*Mémorial A* 1967, 1228. lpp.), redakcij?, kas piem?rojama 2013. un 2014. taks?cijas gadam, 164.*bis* pant? (turpm?k tekst? – “*L/R 164.bis pants*”) bija paredz?ts:

“(1) Kapit?lsabiedr?bas rezidentes, kuras ir piln?b? apliekamas ar nodokli un kuru kapit?ls vismaz 95 % apm?r? pieder citai ar nodokli piln?b? apliekamai kapit?lsabiedr?bai rezidentei vai kapit?lsabiedr?bas nerezidentes viet?jam past?v?gajam uz??mumam, p?c piepras?juma var nodok?u zi?? tikt integr?tas m?tesuz??mum? vai viet?j? past?v?g? uz??mum?, lai attiec?go ar nodokli apliekamo pe??u un zaud?jumus apvienotu ar m?tesuz??muma vai viet?j? past?v?g? uz??muma pe??u un zaud?jumiem.

[..]

(4) Nodok?u integr?cijas rež?ms ir pak?auts nosac?jumam par kop?gu m?tesuz??muma vai viet?j? past?v?g? uz??muma un attiec?go meitasuz??mumu rakstisku pieteikumu. Pieteikumu iesniedz *administration des contributions directes* pirms pirm? finanšu gada beig?m t? laika posma ietvaros, attiec?b? uz kuru ir piepras?ts nodok?u integr?cijas rež?ms, un šis laika posms ilgst vismaz piecus finanšu gadus. [..]”

4 *L/R 164.bis pants* tika groz?ts ar 2015. gada 18. decembra likumu (*Mémorial A* 2015, 5989. lpp.), kas st?j?s sp?k? 2015. gada 1. janv?r? (turpm?k tekst? – “groz?tais *L/R 164.bis pants*”). Š? ties?bu norma ir formul?ta š?di:

“(1) Šaj? pant?:

1. integr?t? sabiedr?ba: ar nodokli piln?b? apliekama kapit?lsabiedr?ba rezidente vai kapit?lsabiedr?bas nerezidentes viet?jais past?v?gais uz??mums, kas ir piln?b? apliekams ar nodokli, kurš atbilst uz??mumu ien?kuma nodoklim;
2. integr?jošais m?tesuz??mums: kapit?lsabiedr?ba rezidente, kas ir piln?b? apliekama ar nodokli, vai kapit?lsabiedr?bas nerezidentes viet?jais past?v?gais uz??mums, kas ir piln?b? apliekams ar nodokli, kurš atbilst uz??mumu ien?kuma nodoklim;
3. neintegr?jošs m?tesuz??mums: kapit?lsabiedr?ba rezidente, kas ir piln?b? apliekama ar nodokli, vai kapit?lsabiedr?bas nerezidentes viet?jais past?v?gais uz??mums, kas piln?b? tiek aplikts ar nodokli, kurš atbilst uz??mumu ien?kuma nodoklim, vai kapit?lsabiedr?ba, kas ir citas L?guma par Eiropas Ekonomikas zonu (EEZ) dal?bvalsts rezidente, kura ir piln?b? apliekama ar nodokli, kas atbilst uz??mumu ien?kuma nodoklim, vai kapit?lsabiedr?bas past?v?gais uz??mums, kas piln?b? tiek aplikts ar nodokli, kurš atbilst uz??mumu ien?kuma nodoklim, un kas atrodas cit? L?guma par [EEZ] dal?bvalst? un tur piln?b? tiek aplikts ar nodokli, kurš atbilst uz??mumu ien?kuma nodoklim;
4. integr?jošais meitasuz??mums: kapit?lsabiedr?ba rezidente, kas ir piln?b? apliekama ar

nodokli, vai kapit?lsabiedr?bas nerezidentes viet?jais past?v?gais uz??mums, kas ir piln?b? apliekams ar nodokli, kurš atbilst uz??mumu ien?kuma nodoklim;

5. integr?ta grupa: grupa, kas sast?v no integr?još? m?tesuz??muma un sabiedr?bas(??m), kura(?as) tiek integr?ta(?as) 2. apakšpunkta izpratn?, vai grupa, kas sast?v no integr?još? meitasuz??muma un sabiedr?bas(??m), kura(?as) tiek integr?ta(?as) 3. apakšpunkta izpratn?. Integr?tas grupas dal?bnieks vienlaikus nevar b?t dal?bnieks cit? integr?t? grup?.

[..]"

Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi

5 B ir saska?? ar Luksemburgas ties?b?m dabin?ta sabiedr?ba, kura nodok?u vajadz?b?m ir Luksemburgas rezidente un kuras m?tesuz??mums ir saska?? ar Francijas ties?b?m dabin?ta akciju sabiedr?ba A, kas nodok?u vajadz?b?m ir Francijas rezidente.

6 No 2008. gada 1. janv?ra B kop? ar savu meitasuz??mumu E izveidoja vertik?li fisk?li integr?tu grupu fisk?l?s integr?cijas rež?ma ietvaros *L/R 164.bis* panta izpratn?. Š? grupa pak?peniski tika papildin?ta ar citiem B meitasuz??mumiem š?di: no 2010. gada 1. janv?ra – ar sabiedr?bu F, no 2011. gada 1. janv?ra – sabiedr?bu G, kuru v?l?k pievienoja sabiedr?bai F, no 2012. gada 1. janv?ra – sabiedr?bu H un no 2013. gada 1. janv?ra – sabiedr?b?m I, J, K un L. Šaj? vertik?li fisk?li integr?taj? grup?, kas pak?peniski tika paplašin?ta, B bija galvenais grupas m?tesuz??mums, kuram pieder vismaz 95 % no visu meitasuz??mumu, kuru juridisk? adrese un galven? vad?ba atrodas Luksemburg?, pamatkapit?la, un visa grupas sabiedr?bu pe??a un zaud?jumi tika konsolid?ti, lai ar nodokli tiktu aplikts B.

7 C un D ir saska?? ar Luksemburgas ties?b?m dabin?tas sabiedr?bas, kuras nodok?u vajadz?b?m ir Luksemburgas rezidentes un kuru kapit?ls netieši pieder saska?? ar Francijas ties?b?m dabin?tai sabiedr?bai A, bet sabiedr?bai B šo abu sabiedr?bu kapit?lda?as nepieder.

8 Ar div?m v?stul?m, kas dat?tas ar 2014. gada 8. decembri un iesniegtas 2014. gada 22. decembr?, B, C un D l?dza pieš?irt fisk?l?s integr?cijas rež?mu *L/R 164.bis* panta izpratn? attiec?gi no 2013. gada 1. janv?ra un 2014. gada 1. janv?ra.

9 Ar 2015. gada 3. febru?ra l?mumu *bureau d'imposition Sociétés 6 de l'administration des contributions directes* [Tiešo nodok?u p?rvaldes nodok?u birojs *Sociétés 6*] (Luksemburga, turpm?k tekst? – “nodok?u birojs”) noraid?ja šos pieteikumus, pamatojoties uz to, ka B, C un D neatbilstot *L/R 164.bis* pant? paredz?tajiem nosac?jumiem.

10 T? k? atbilde uz 2015. gada 27. apr?l? iesniegto s?dz?bu par min?to l?mumu netika sa?emta, B, C un D 2016. gada 12. august? c?la pras?bu *tribunal administratif* [Administrat?vaj?ties?] (Luksemburga), l?dzot groz?t vai – pak?rtoti – atceļt nodok?u biroja 2015. gada 3. febru?ra l?mumu.

11 Ar 2017. gada 6. decembra spriedumu *tribunal administratif* atzina pras?bu par nepamatotu attiec?b? uz pievienošanos fisk?l?s integr?cijas rež?mam no 2013. gada 1. janv?ra, pamatojoties uz to, ka š?ds pieteikums esot bijis j?iesniedz p?rvaldei pirms pirm? finanšu gada beig?m, attiec?b? uz kuru tika l?gts piem?rot fisk?l?s integr?cijas rež?mu, proti, pirms 2013. gada beig?m.

12 Savuk?rt attiec?b? uz 2014. taks?cijas gadu *tribunal administratif* atzina pras?bu par pamato un nol?ma, ka t?ds aizliegums cit? dal?bvalst? re?istr?tam m?tesuz??mumam nerezidentam izveidot vien?bu aplikšanas ar nodok?iem vajadz?b?m starp saviem meitasuz??mumiem rezidentiem, k?ds izriet no *L/R 164.bis* panta, lai gan š? pati iesp?ja ir

pieš?irta m?tesuz??mumam rezidentam, izmantojot vertik?lu integr?ciju, nav sader?gs ar LESD 49. un 54. pant? paredz?taj?m p?rvietošan?s un uz??m?jdarb?bas br?v?b?m.

13 Ar pras?bas pieteikumu, kas iesniegts 2018. gada 15. janv?r?, B, C un D p?rs?dz?ja šo spriedumu iesniedz?jties? – *Cour administrative* [Administrat?vaj? apel?cijas ties?]
(Luksemburga), cikt?l to pras?ba par 2013. taks?cijas gadu tika atz?ta par nepamatotu. Š?s sabiedr?bas uzskata, ka atteikums t?m piem?rot fisk?l?s integr?cijas rež?mu no 2013. gada 1. janv?ra, pamatojoties uz to, ka nav iev?rots form?ls nosac?jums, proti, pieteikuma iesniegšanas termi?š, ir pretrun? Savien?bas ties?bu lietder?gas iedarb?bas principam. Š?du nosac?jumu b?tu p?rm?r?gi gr?ti izpild?t, ?emot v?r? Luksemburgas administr?cijas un tiesu nost?ju, kas tika pie?emta 2013. gad?, nepie?aujot nek?du pieteikumu par horizont?lu fisk?lo integr?ciju. B, C un D iesniedza savu pieteikumu, tikl?dz 2014. gada 12. j?nija spriedum? *SCA Group Holding* u.c. (no C?39/13 l?dz C?41/13, EU:C:2014:1758) t?m bija sniegti juridiske argumenti, lai, pamatojoties uz Savien?bas ties?b?m, var?tu izmantot savas ties?bas piem?rot Luksemburgas ties?bu aktos paredz?to fisk?l?s integr?cijas rež?mu, ?emot v?r? iepriekš past?vošu fisk?li integr?tu grupu.

14 *Administration des contributions directes* l?dz iesniedz?jtiesu apstiprin?t *tribunal administratif* 2017. gada 6. decembra spriedumu, cikt?l ar to ir apstiprin?ts atteikums pievienoties fisk?l?s integr?cijas rež?mam attiec?b? uz laikposmu no 2013. gada 1. janv?ra. Tom?r š? p?rvalde par šo spriedumu iesniedza pretapel?cijas s?dz?bu, cikt?l *tribunal administratif* ir atzinusi par pamatotu B, C un D pras?bu attiec?b? uz 2014. taks?cijas gadu.

15 Š?dos apst?k?os *Cour administrative* nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai LESD 49. un 54. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie nepie?auj dal?bvalsts tiesisko regul?jumu par fisk?lo integr?cijas rež?mu, kas, no vienas puses, ?auj konsolid?t pe??u un zaud?jumus vien? grup? ietilpst?m sabiedr?b?m un kas atz?st vien?gi vertik?lo fisk?lo integr?ciju starp m?tesuz??mumu rezidentu vai m?tesuz??muma nerezidenta viet?jo past?v?go uz??mumu un t? meitasuz??mumiem rezidentiem, un, no otras puses, t?d? paš? veid? nepie?auj vien?gi horizont?lu fisk?lo integr?ciju tikai starp m?tesuz??muma nerezidenta, kam nav viet?j? past?v?g? uz??muma, k? ar? tikai starp m?tesuz??muma rezidenta vai nerezidenta, kam ir viet?jais past?v?gais uz??mums, meitasuz??mumiem?

2) Ja atbilde uz pirmo jaut?jumu ir apstiprinoša, vai LESD 49. un 54. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie nepie?auj min?to dal?bvalsts tiesisko regul?jumu par fisk?lo integr?cijas rež?mu, un it ?paši no š? tiesisk? regul?juma izrietošo stingro nodal?jumu starp vertik?lo (starp galveno m?tesuz??mumu un t? tiešajiem vai netiešajiem meitasuz??mumiem) un horizont?lo (starp diviem vai vair?kiem galven? m?tesuz??muma, uz ko fisk?l? integr?cija neattiecas, meitasuz??mumiem rezidentiem) integr?cijas rež?mu, un no t? izrietošo pien?kumu vispirms izbeigt iepriekš past?v?jušo vertik?lo fisk?lo integr?ciju, lai var?tu tikt izveidota horizont?la fisk?l?s integr?cijas grupa, gad?jum?:

– ja vertik?la fisk?l? integr?cija ar valsts l?men? integr?jošu galveno m?tesuz??mumu, kas ir attiec?g?s dal?bvalsts rezidents (kurš vienlaikus p?rst?v starpniec?bas meitasuz??mumu attiec?b? pret galveno m?tesuz??mumu, kas ir citas dal?bvalsts rezidents), un galven? m?tesuz??muma meitasuz??mumiem rezidentiem iepriekš tika ieviesta t?p?c, ka atbilstoši attiec?g?s dal?bvalsts tiesiskajam regul?jumam bija at?auta tikai vertik?l? fisk?l? integr?cija, lai, neraugoties uz to, ka galvenais m?tesuz??mums ir citas dal?bvalsts rezidents, b?tu iesp?jams izmantot attiec?go rež?mu,

– ja attiec?g?s dal?bvalsts integr?još? galven? m?tesuz??muma m?sasuz??mumiem (t?d?j?di ar? galven? m?tesuz??muma, kas ir citas dal?bvalsts rezidents, meitasuz??mumiem) ir

liegta piek?uve past?vošajai fisk?lajai integr?cijai, pamatojoties uz to, ka abi vertik?l?i s un horizont?l?i s fisk?l?i s integr?cijas rež?mi nav sader?gi, un

– ja šo m?sasuz??mumu iek?aušana sabiedr?bu grupas pe??as un zaud?jumu konsolid?cijas tv?rum? noz?m?, ka iepriekš past?v?jus? vertik?l? fisk?l? integr?cija ir atcelta – ar no t? izrietošaj?m negat?vaj?m fisk?laj?m sek?m, jo nav iev?rots valsts tiesiskaj? regul?jum? paredz?tais minim?lais integr?cijas past?v?šanas ilgums, – un tiek ieviesta jauna horizont?la fisk?l? integr?cija, lai gan integr?još? sabiedr?ba rezidente (kur? tiek konsolid?ta fisk?li integr?to sabiedr?bu pe??a un zaud?jumi) nemain?s?

3) Ja atbilde ar? uz otro jaut?jumu ir apstiprinoša, vai LESD 49. un 54. pants kop? ar Savien?bas ties?bu lietder?gas iedarb?bas principu ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie nepie?auj min?to dal?bvalsts tiesisko regul?jumu par fisk?l?i s integr?cijas rež?mu, un it ?paši t?da termi?a piem?rošanu, atbilstoši kuram ikviens pieteikums par pievienošanos fisk?l?i s integr?cijas rež?mam ir oblig?ti j?iesniedz kompetentajai iest?dei pirms pirm? finanšu gada beig?m, attiec?b? uz kuru š? rež?ma piem?rošana tiek piepras?ta, gad?jum?:

- ja, ?emot v?r? uz pirmajiem diviem jaut?jumiem sniegt?s apstiprinoš?s atbildes, šis tiesiskais regul?jums ar br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu nesader?g? veid? nepie?auj horizont?lo fisk?lo integr?ciju tikai starp viena m?tesuz??muma meitasuz??mumiem un izmai?as past?voš? vertik?l? fisk?l? grup?, kad tiek pievienoti integr?još?s sabiedr?bas m?sasuz??mumi,
- ja attiec?g?s dal?bvalsts administrat?vaj? praks? un judikat?r? pirms [2014. gada 12. j?nija sprieduma *SCA Group Holding* u.c. (no C?39/13 l?dz C?41/13, EU:C:2014:1758)] public?šanas bija atz?ta min?t? tiesisk? regul?juma sp?k? esam?ba,
- ja vair?kas sabiedr?bas p?c [š? sprieduma] public?šanas un v?l pirms 2014. gada beig?m iesniedza pieteikumu par pievienošanos past?vošai fisk?li integr?tai grupai, pamatojoties uz horizont?l?i s fisk?l?i s integr?cijas at?auju ar integr?jošo sabiedr?bu, kas ietilpst past?voš? grup?, atsaucoties uz [min?to spriedumu], un
- ja š?ds pieteikums attiecas ne tikai uz 2014. finanšu gadu, kas v?l nebija beidzies pieteikuma iesniegšanas br?d?, bet ar? uz iepriekš?jo 2013. finanšu gadu, no kura iesaist?t?s sabiedr?bas atbilda visiem pamatnosac?jumiem, kas ir sader?gi ar Savien?bas ties?b?m, lai pievienotos fisk?l?i s integr?cijas rež?mam?”

Par prejudici?lajiem jaut?jumiem

levada apsv?rumi

16 No iesniedz?jtiesas, kurai vien?gajai ir kompetence interpret?t valsts ties?bas LESD 267. pant? paredz?t?s tiesu sadarb?bas sist?mas ietvaros (spriedums, 2018. gada 7. novembris, C un A, C?257/17, EU:C:2018:876, 34. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra), sniegtajiem paskaidrojumiem izriet, ka ar groz?to *L/R 164.bis* pantu ir ieviesta iesp?ja veikt horizont?lu fisk?lu integr?ciju starp meitasuz??mumu rezidentu un citiem neintegr?joša m?tesuz??muma rezidenta vai nerezidenta meitasuz??mumiem rezidentiem. Tom?r, š?s tiesas skat?jum?, šis groz?jums ir piem?rojams tikai “no 2015. taks?cijas gada”. L?dz ar to uz pamatlief? apl?koto 2013. un 2014. taks?cijas gadu joproj?m attiecas *L/R 164.bis* pants.

17 Iesniedz?jtiesa ar? nor?da, ka *L/R 164.bis* pant? paredz?tais fisk?l?i s integr?cijas rež?ms ir ?pašs sabiedr?bu grupas konsolid?t?s pe??as aplikšanas ar nodokli rež?ms un tas noz?m?, ka visas sabiedr?bas, uz kur?m attiecas integr?cija, nosaka savu gr?matved?bas un apliekamo pe??u un zaud?jumus, no savas attiec?g?s gr?matved?bas pe??as un zaud?jumiem izsl?dz

dubultos atskait?jumus vai nodok?u dubulto uzlikšanu, kas var izriet?t no dar?jumiem, kuri veikti starp grupas sabiedr?b?m, un š? pe??a un zaud?jumi ir konsolid?ti integr?još?s sabiedr?bas l?men? – kas ietver kompens?šanu starp attiec?go sabiedr?bu pe??u un zaud?jumiem –, lai pan?ktu konsolid?tu ar nodokli apliekamu pe??u, kurai ir uzliekams nodoklis tikai integr?još?s sabiedr?b?. Saska?? ar *L/R 164.bis* pantu š?da fisk?l? integr?cija nav iedom?jama ?rpus m?tesuz??muma l?dzdal?bas un ir iesp?jama tikai vienas un t?s pašas nodok?u jurisdikcijas integr?cijas robež?s.

18 Turkl?t saska?? ar iesniedz?tiesas judikat?ru uz fisk?l? integr?cijas rež?mu esot ties?bas tiem nodok?u maks?t?jiem, kuri atbilst *L/R 164.bis* pant? noteiktajiem materi?laijem nosac?jumiem, t?d?j?di kompetentajam nodok?u birojam esot pien?kums izsniegt savu at?auju, ja p?c p?rbaudes tas konstat?, ka materi?lie nosac?jumi ir izpild?ti.

19 Uz prejudici?laijem jaut?jumiem ir j?atbild, ?emot v?r? šos apsv?rumus.

Par pirmo jaut?jumu

20 Uzdodot savu pirmo jaut?jumu, iesniedz?tiesa b?t?b? jaut?, vai LESD 49. un 54. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, kur?, at?aujot vertik?lu fisk?lu integr?ciju starp m?tesuz??mumu rezidentu vai m?tesuz??muma nerezidenta past?v?go uz??mumu šaj? dal?bvalst? un t? meitasuz??mumiem rezidentiem, netiek at?aauta horizont?la fisk?la integr?cija starp m?tesuz??muma nerezidenta meitasuz??mumiem rezidentiem.

21 Br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu, kas LESD 49. pant? pieš?irta Savien?bas pilso?iem, paredz to ties?bas s?kt un izv?rst darb?bas k? pašnodarbin?t?m person?m, k? ar? dibin?t un vad?t uz??mumus ar t?diem pašiem nosac?jumiem, k?dus saviem pilso?iem paredz uz??m?jdarb?bas vietas dal?bvalsts ties?bu akti. Attiec?b? uz sabiedr?b?m, kuras izveidotās atbilstoši dal?bvalsts ties?bu aktiem un kuru juridisk? adrese, galven? vad?ba vai galven? uz??m?jdarb?bas vieta ir Savien?b?, t? saska?? ar LESD 54. pantu ietver ties?bas veikt savu darb?bu attiec?gaj? dal?bvalst? ar meitasuz??muma, fili?les vai p?rst?vniec?bas starpniec?bu (spriedums, 2014. gada 1. apr?lis, *Felixstowe Dock un Railway Company u.c.*, C?80/12, EU:C:2014:200, 17. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

22 J?atg?dina – attiec?b? uz sabiedr?b?m ir b?tiski nor?d?t, ka to juridisk? adrese LESD 54. panta izpratn? ir paredz?ta, lai noteiktu to piesaisti k?das dal?bvalsts ties?bu sist?mai, t?pat k? fizisk?m person?m šim nol?kam ir pilson?ba. Katr? zi?? pie?aut, ka rezidences dal?bvalsts var br?vi piem?rot atš?ir?gu attieksmi tikai t?d??, ka sabiedr?bas juridisk? adrese atrodas cit? dal?bvalst?, noz?m?tu padar?t LESD 49. pantu bezj?dz?gu. T?d?j?di br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu m?r?is ir uz?emošaj? dal?bvalst? nodrošin?t [sabiedr?bai] t?du pašu attieksmi k? pret saviem uz??mumiem, aizliezdot jebk?du diskrimin?ciju atkar?b? no sabiedr?bu juridisk?s adreses atrašan?s vietas (spriedums, 2014. gada 12. j?nijs, *SCA Group Holding u.c.*, no C?39/13 l?dz C?41/13, EU:C:2014:1758, 45. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

23 T?ds k? pamatliet? apl?kotais fisk?l? integr?cijas rež?ms rada nodok?u priekšroc?bu attiec?gajiem uz??mumiem. Kompens?jot to sabiedr?bu pe??u un zaud?jumus, uz kur?m attiecas integr?cija, un konsolid?jot šo pe??u un zaud?jumus integr?još? m?tesuz??mum?, ar fisk?lo integr?cijas rež?mu attiec?go sabiedr?bu grupai tiek pieš?irta skaidras naudas uzkr?šanas priekšroc?ba (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2014. gada 12. j?nijs, *SCA Group Holding u.c.*, no C?39/13 l?dz C?41/13, EU:C:2014:1758, 46. punkts).

24 Piem?rojot *L/R 164.bis* pantu, š?da nodok?u priekšroc?ba tiek pieš?irta Luksemburg? rezid?jošiem m?tesuz??mumiem vai m?tesuz??mumu nerezidentu past?v?gajiem uz??mumiem šaj? dal?bvalst?, ?aujot meitasuz??mumu rezidentu ar nodokli apliekamo pe??u un zaud?jumus

konsolid?t šo m?tesuz??mumu un past?v?go uz??mumu l?men?.

25 Pamatliet? apl?kotais tiesiskais regul?jums t?d?j?di rada atš?ir?gu attieksmi starp, no vienas puses, m?tesuz??mumiem, kuru juridisk? adrese ir Luksemburg? un kuri, izmantojot fisk?lo integr?cijas rež?mu, var tostarp kompens?t savu meitasuz??mumu pe??u ar savu zaud?jumus radošo meitasuz??mumu zaud?jumiem, un, no otras puses, m?tesuz??mumiem, kuriem ir meitasuz??mumi ar? Luksemburg?, bet kuri ir re?istr?ti cit? dal?bvalst? un kuriem Luksemburg? nav past?v?ga uz??muma, kuri nevar izmantot šo fisk?l?s integr?cijas rež?mu un t?d?j?di nesa?em nodok?u priekšroc?bu, ko garant? šis rež?ms.

26 Iepriekš?j? punkt? konstat?to atš?ir?go attieksmi neatsp?ko argumenti, ko Luksemburgas vald?ba nor?da savos rakstveida apsv?rumos, proti, ka attieksme pret vis?m sabiedr?b?m, uz kur?m attiecas Luksemburgas Lielhercogistes fisk?l? suverenit?te, ir vien?da. Š? vald?ba uzskata, ka, pirmk?rt, ja m?tesuz??mumam nerezidentam b?tu past?v?gs uz??mums Luksemburg?, pret to var?tu tikt piem?rota t?da pati attieksme k? pret m?tesuz??mumiem rezidentiem. Otrk?rt, pat piln?b? iekš?j? situ?cij? nevar tikt veikta fisk?la integr?cija starp m?tesuz??muma meitasuz??mumiem bez m?tesuz??muma l?dzdal?bas.

27 Šaj? zi?? vispirms ir j?nor?da, ka no l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka pamatlīeta ir nevis par m?tesuz??muma nerezidenta iesp?ju Luksemburgas fisk?l?s integr?cijas rež?m? tikt iek?autam Luksemburgas nodok?u integr?cijas rež?m? t?pat k? t? meitasuz??mumiem rezidentiem, bet vien?gi par iesp?ju veikt pašu meitasuz??mumu, kas visi ir Luksemburgas rezidenti, pe??as un zaud?jumu horizont?lu integr?ciju. L?dz ar to apst?klīm, ka m?tesuz??mums nerezidents nav pak?auts Luksemburgas fisk?lajai suverenit?tei, nav noz?mes.

28 Turpinot – protams, ir taisn?ba, ka piln?b? iekš?j? situ?cij? nevar tikt veikta fisk?la integr?cija starp m?tesuz??muma rezidenta meitasuz??mumiem rezidentiem bez m?tesuz??muma l?dzdal?bas. Tom?r, ja horizont?l? fisk?l? integr?cija starp m?tesuz??muma rezidenta meitasuz??mumiem rezidentiem nav at?auta, šo meitasuz??mumu pe??as un zaud?jumu konsolid?šana, k? tas ir nor?d?ts š? sprieduma 25. punkt?, tom?r var tikt pan?kta, min?to meitasuz??mumu pe??u un zaud?jumus iek?aujot m?tesuz??muma pe??? un zaud?jumos.

29 Ja ir runa par m?tesuz??muma nerezidenta meitasuz??mumiem, meitasuz??mumu pe??as un zaud?jumu konsolid?šana nav iesp?jama ne ar vertik?lu fisk?lu integr?ciju, ne ar horizont?lu fisk?lu integr?ciju.

30 Visbeidzot – no Tiesas judikat?ras izriet, ka, t? k? ar LESD 49. panta pirm?s da?as otro teikumu uz??m?jiem ir tieši at?auts izv?l?ties piem?rot?ko juridisko formu, k?d? tie ?steno savu uz??m?jdarb?bu cit? dal?bvalst?, š? izv?les br?v?ba uz?emošaj? valst? nedr?kst tikt ierobežota ar diskrimin?još?m nodok?u ties?bu norm?m (šaj? zi?? skat. spriedumus, 1986. gada 28. janv?ris, Komisija/Francija, 270/83, EU:C:1986:37, 22. punkts; 2012. gada 6. septembris, *Philips Electronics UK*, C?18/11, EU:C:2012:532, 13. punkts, k? ar? 2017. gada 17. maijs, X, C?68/15, EU:C:2017:379, 40. punkts un taj? min?t? judikat?ra). L?dz ar to nav noz?mes argumentam, saska?? ar kuru past?v?ga uz??muma vai starpniec?bas meitasuz??muma, kas uz?emas past?vošo meitasuz??mumu m?tesuz??muma lomu, izveidošana Luksemburg? b?tu ??vusi m?tesuz??mumam nerezidentam pan?kt savu meitasuz??mumu rezidentu pe??as un zaud?jumu fisk?lu integr?ciju.

31 T? k? pamatlīet? apl?kotie *L/R* noteikumi p?rrobežu situ?cij?s paredz nelabv?l?g?ku attieksmi attiec?b? uz nodok?iem nek? piln?b? iekš?j?s situ?cij?s, tie ir uzskat?mi par ierobežojumu, kas princip? ir aizliegts saska?? ar L?guma noteikumiem par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu (p?c analo?ijas skat. spriedumus, 2008. gada 27. novembris, *Papillon*, C?418/07, EU:C:2008:659, 32. punkts, un 2014. gada 12. j?nijs, *SCA Group Holding* u.c., no

C?39/13 l?dz C?41/13, EU:C:2014:1758, 48. punkts).

32 Š?ds ierobežojums ir pie?aujams tikai tad, ja tas attiecas uz situ?cij?m, kuras nav objekt?vi sal?dzin?mas, vai ja tas ir attaisnots ar k?du prim?ru visp?r?jo interešu apsv?rumu un ir sam?r?gs ar šo m?r?i (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2014. gada 17. j?lijs, *Nordea Bank Danmark*, C?48/13, EU:C:2014:2087, 23. punkts, un 2018. gada 12. j?nijs, *Bevola un Jens W. Trock*, C?650/16, EU:C:2018:424, 20. punkts).

33 Šaj? zi?? atbilstoši Tiesas judikat?rai tas, vai p?rrobežu situ?cija ir sal?dzin?ma ar iekš?ju situ?ciju, ir j?p?rbauda, ?emot v?r? attiec?go valsts ties?bu normu m?r?i (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2007. gada 18. j?lijs, *Oy AA*, C?231/05, EU:C:2007:439, 38. punkts; 2010. gada 25. febru?ris, *X Holding*, C?337/08, EU:C:2010:89, 22. punkts; 2014. gada 12. j?nijs, *SCA Group Holding* u.c., no C?39/13 l?dz C?41/13, EU:C:2014:1758, 28. punkts, un 2018. gada 12. j?nijs, *Bevola un Jens W. Trock*, C?650/16, EU:C:2018:424, 32. punkts).

34 Atš?ir?g? attieksme pret m?tesuz??mumiem, kuru juridisk? adrese ir Luksemburg?, un m?tesuz??mumiem, kuru juridisk? adrese ir cit? dal?bvalst? un kuriem nav past?v?g? uz??muma Luksemburg?, attiec?b? uz iesp?ju veikt savu meitasuz??mumu Luksemburg? pe??as un zaud?jumu fisk?lo konsolid?ciju attiecas uz objekt?vi sal?dzin?m?m situ?cij?m.

35 K? izriet no l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu, ar L/R 164.bis pantu izveidotais fisk?l? integr?cijas rež?ms ir paredz?ts nodok?u neutralit?tes apsv?rumu d??, lai nodrošin?tu, ka da?a no sabiedr?bu grupas vai visa sabiedr?bu grupa tiek konsolid?ti aplikta ar nodokli.

36 Šo m?r?i attiec?b? uz Luksemburg? re?istr?to meitasuz??mumu pe??as un zaud?jumu konsolid?šanu un to aplikšanu ar nodok?iem šaj? dal?bvalst? var sasniegt gan grupas, kuru m?tesuz??mums ar? ir re?istr?ts šaj? dal?bvalst?, gan grupas, kuru m?tesuz??mums nav re?istr?ts šaj? dal?bvalst? (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2014. gada 12. j?nijs, *SCA Group Holding* u.c., no C?39/13 l?dz C?41/13, EU:C:2014:1758, 51. punkts).

37 Visbeidzot, ne iesniedz?jtiesa, ne Luksemburgas vald?ba nav izkl?st?jušas visp?r?jo interešu apsv?rumus, kas attiec?g? gad?jum? ?autu pamatot atš?ir?go attieksmi, ko rada fisk?l? integr?cijas rež?ms pamatliet?.

38 Š?dos apst?k?os uz pirmo jaut?jumu ir j?atbild, ka LESD 49. un 54. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem pretrun? ir t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru, at?aujot vertik?lu fisk?lu integr?ciju starp m?tesuz??mumu rezidentu vai m?tesuz??muma nerezidenta past?v?go uz??mumu šaj? dal?bvalst? un t? meitasuz??mumiem rezidentiem, netiek at?auta horizont?la fisk?la integr?cija starp m?tesuz??muma nerezidenta meitasuz??mumiem rezidentiem.

Par otro jaut?jumu

39 Uzdodot savu otro jaut?jumu, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai LESD 49. un 54. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru m?tesuz??mumam, kura juridisk? adrese ir cit? dal?bvalst?, ir noteikts pien?kums izbeigt t?du vertik?lo fisk?lo integr?ciju, k?da past?v starp vienu no t? meitasuz??mumiem un noteiku skaitu t? zem?ka l?me?a meitasuz??mumiem rezidentiem, lai ?autu šim meitasuz??mumam veikt horizont?lu fisk?lu integr?ciju ar citiem min?t? m?tesuz??muma meitasuz??mumiem rezidentiem, pat tad, ja integr?jošais meitasuz??mums rezidents paliek tas pats un vertik?l? fisk?l? integr?cijas izbeigšana pirms minim?l? integr?cijas past?v?šanas laikposma beig?m, kurš paredz?ts valsts ties?bu aktos, noz?m? attiec?go sabiedr?bu aplikšanas ar nodokli individu?lu korekciju.

40 Šaj? zi?? vispirms ir j?nor?da, k? iesniedz?jtiesa preciz? l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu, ka horizont?l?s fisk?l?s integr?cijas rež?ms, kas ir ieviests ar groz?to *L/R 164.bis* pantu, ir paredz?ts k? vertik?l?s integr?cijas rež?mam alternat?vs integr?cijas rež?ms t?d?j?di, ka šie abi rež?mi viens otru izsl?dz un ka p?reja no viena rež?ma uz otru noz?m? iepriekš past?v?juš?s fisk?li integr?t?s grupas izbeigšanu.

41 Turpinot – iesniedz?jtiesa ar? uzskata, ka, lai gan groz?tais *L/R 164.bis* pants nevar tikt piem?rots ar atpaka?ejošu sp?ku attiec?b? uz pamatliet? apl?kotajiem taks?cijas gadiem, *L/R 164.bis* pants, kas ir piem?rojams šiem taks?cijas gadiem, tom?r esot j?interpret?, ?emot v?r? vertik?l?s un horizont?l?s fisk?l?s integr?cijas rež?mu noš?iršanu, kas noz?m?jot pien?kumu izbeigt iepriekš past?vošu vertik?lu fisk?lu integr?ciju, lai var?tu izveidot horizont?lu fisk?lu integr?cijas grupu. Sekas tam, ka fisk?li integr?tas grupas darb?ba tiek izbeigta pirms š?s integr?cijas minim?l? laikposma beig?m, kas saska?? ar *L/R 164.bis* panta 4. punktu ir pieci finanšu gadi, ir individu?la aplikšanas ar nodokli korekcija vis?m sabiedr?b?m, kuras nav iev?rojušas min?to minim?lo laikposmu. Š? aplikšana ar nodokli, kas tiek individu?li kori??ta, tiek veikta par gadiem, attiec?b? uz kuriem pe??as un zaud?jumu konsolid?šana vairs nav pie?aujama.

42 Visbeidzot – no l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka atbilstoši pamatliet? apl?kotajam valsts tiesiskajam regul?jumam attiec?b? uz grupu, ko veido m?tesuz??mums, kura juridisk? adrese ir Luksemburg?, un meitasuz??mumi rezidenti, meitasuz??mums rezidents var pievienoties iepriekš past?vošai fisk?lai integr?cijai un p?c minim?l? piecu finanšu gadu laikposma beig?m no t?s izst?ties, t?d?j?di integr?to meitasuz??mumu l?men? jebkuras izmai?as fisk?li integr?tas grupas sast?v? nenoz?m? agr?k?s fisk?li integr?t?s grupas izbeigšanu un jaunas grupas izveidi.

43 No iepriekš min?t? izriet, ka m?tesuz??mums, kura juridisk? adrese ir Luksemburg?, var br?vi izlemt iek?aut meitasuz??mumu rezidentu iepriekš past?v?juš? fisk?l? integr?cij? un izsl?gt to p?c pieciem gadiem un l?dz ar to min?tajam meitasuz??mumam no jauna tiek piem?rots individu?ls aplikšanas ar nodokli rež?ms, lai gan ne viena, ne otra no š?m darb?b?m nebeidzas ar agr?k?s integr?t?s grupas izbeigšanu un jaunas grupas izveidi.

44 Turpret? sekas vertik?las un horizont?las fisk?las integr?cijas rež?mu noš?iršanai, k? to ir nor?d?jusi iesniedz?jtiesa, ir t?das, ka m?tesuz??mums, kura juridisk? adrese ir cit? dal?bvalst? un kuram nav past?v?ga uz??muma Luksemburg?, savu meitasuz??mumu rezidentu integr?šanu var?tu veikt tikai tad, ja tiktu izbeigta past?voša vertik?la fisk?la integr?cija starp k?du no šiem meitasuz??mumiem un noteiktu skaitu t? zem?ka l?me?a meitasuz??mumu rezidentu. Ja š? meitasuz??muma rezidenta un t? zem?ka l?me?a meitasuz??mumu rezidentu integr?cija nav bijusi efekt?va attiec?b? uz vis?m attiec?gaj?m sabiedr?b?m vai tikai attiec?b? uz daž?m no t?m, vis? pamatliet? apl?kotajos valsts ties?bu aktos paredz?taj? minim?laj? piecu gadu laikposm? past?v?s integr?cijas izbeigšanas sekas ir attiec?go sabiedr?bu aplikšanas ar nodokli korekcija.

45 Iesp?ja iek?aut meitasuz??mumu iepriekš?j? nodok?u integr?cij?, kas nenoz?m? agr?k?s integr?t?s grupas izbeigšanu un jaunas grupas izveidi, ir nodok?u priekšroc?ba attiec?gaj?m sabiedr?b?m.

46 L?dz ar to šaj? gad?jum? m?tesuz??mums, kura juridisk? adrese ir cit? dal?bvalst?, nevis Luksemburgas Lielhercogist?, saist?b? ar pien?kumu izbeigt jau past?vošu integr?tu grupu, lai t? var veikt horizont?lu fisk?lu integr?ciju starp t?s meitasuz??mumiem rezidentiem, ir nelabv?l?g?k? situ?cij? sal?dzin?jum? ar m?tesuz??mumu, kura juridisk? adrese ir šaj? dal?bvalst?.

47 Pret?ji tam, ko rakstveida apsv?rumos apgalvo Luksemburgas vald?ba, šaj? zi?? nav noz?mes apst?klim, ka piln?b? iek?j? situ?cij? neviena sabiedr?ba nevar?tu vienlaikus ietilpt

div?s integr?t?s grup?s.

48 K? ir nor?d?ts š? sprieduma 25., 28. un 43. punkt?, m?tesuz??mums, kura juridisk? adrese ir Luksemburg?, tom?r var pan?kt, ka meitasuz??muma pe??a un zaud?jumi tiek konsolid?ti ar citu t? meitasuz??mumu rezidentu pe??u un zaud?jumiem, iek?aujot min?to meitasuz??mumu past?vošaj? vertik?laj? integr?cij?. L?dz ar to š?d? iekš?j? situ?cij? nerodas probl?ma ar vienlaic?gu divu integr?to grupu past?v?šanu un tikai m?tesuz??mumam nerezidentam ir pien?kums izbeigt agr?ko integr?to grupu, kas ir past?v?jusi iepriekš, lai konsolid?tu t? meitasuz??mumu rezidentu pe??u un zaud?jumus.

49 L?dz ar to tas, ka m?tesuz??mums nerezidents, kuram Luksemburg? nav past?v?ga uz??muma, var veikt horizont?lo integr?ciju starp saviem meitasuz??mumiem rezidentiem, tikai izbeidot past?vošu vertik?lu integr?ciju starp vienu no t? meitasuz??mumiem un noteiktu skaitu t? zem?ka l?me?a meitasuz??mumiem rezidentiem, p?rrobežu situ?cijas padara nelabv?l?g?kas sal?dzin?jum? ar piln?b? iekš?j?m situ?cij?m. Š?ds faktisks pien?kums ir ierobežojums, kas princip? ir aizliegts ar L?guma noteikumiem par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu š? sprieduma 31. punkt? min?t?s judikat?ras izpratn?.

50 Saska?? ar š? sprieduma 32. punkt? atg?din?to judikat?ru š?ds ierobežojums ir pie?aujams tikai tad, ja tas attiecas uz situ?cij?m, kuras nav objekt?vi sal?dzin?mas, vai ja tas ir attaisnots ar k?du prim?ru visp?r?jo interešu apsv?rumu un ir sam?r?gs ar šo m?r?i.

51 Luksemburgas vald?ba nor?da, ka situ?cija, kad m?tesuz??mums, kura juridisk? adrese ir Luksemburg?, iek?auj meitasuz??mumu rezidentu vertik?l? fisk?l? integr?cij?, š? sprieduma 33. punkt? atg?din?t?s Tiesas judikat?ras izpratn? nav sal?dzin?ma ar situ?ciju, kad sabiedr?bas, kuras juridisk? adrese ir cit? dal?bvalst?, meitasuz??mums v?las integr?ties ar citu meitasuz??mumu, jo meitasuz??muma iek?aušana vertik?l? fisk?l? integr?cij? b?tu iesp?jama tikai tad, ja m?tesuz??mumam tieši vai netieši pieder?tu vismaz 95 % no meitasuz??muma kapit?la un meitasuz??mumam, kas v?las integr?ties ar citu meitasuz??mumu, nepieder 95 % no š? meitasuz??muma kapit?la.

52 K? ir nor?d?ts š? sprieduma 35. punkt?, t? k? m?r?i – konsolid?ti aplikt ar nodokli da?u no sabiedr?bu grupas vai visu šo sabiedr?bu grupu attiec?b? uz meitasuz??mumu, kas ir Luksemburgas rezidenti, pe??as un zaud?jumu konsolid?šanu un to aplikšanu ar nodokli šaj? dal?bvalst? – var sasniegt gan grupas, kuru m?tesuz??mums ir dibin?ts šaj? dal?bvalst?, gan grupas, kuru m?tesuz??mums taj? nav re?istr?ts, j?konstat?, ka atš?ir?ga attieksme nevar tikt attaisnota ar objekt?vu situ?cijas atš?ir?bu, ja m?tesuz??mumam, kas ir dibin?ts cit? dal?bvalst?, tieši vai netieši pieder vismaz 95 % no meitasuz??mumu rezidentu, kas v?las konsolid?t savu pe??u un zaud?jumus, kapit?la.

53 Turk?t ne iesniedz?jtiesa, ne Luksemburgas vald?ba nav nor?d?jušas prim?rus visp?r?jo interešu apsv?rumus, kas attaisnotu š?du ierobežojumu.

54 ?emot v?r? iepriekš min?to, uz otro jaut?jumu ir j?atbild, ka LESD 49. un 54. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru m?tesuz??mumam, kura juridisk? adrese ir cit? dal?bvalst?, ir noteikts pien?kums izbeigt t?du vertik?lo fisk?lo integr?ciju, k?da past?v starp vienu no t? meitasuz??mumiem un noteiku skaitu t? zem?ka l?me?a meitasuz??mumiem rezidentiem, lai ?autu šim meitasuz??mumam veikt horizont?lu fisk?lu integr?ciju ar citiem min?t? m?tesuz??muma meitasuz??mumiem rezidentiem, pat tad, ja integr?jošais meitasuz??mums rezidents paliek tas pats un vertik?l?i?s fisk?l?i?s integr?cijas izbeigšana pirms minim?l? integr?cijas past?v?šanas laikposma beig?m, kurš paredz?ts valsts ties?bu aktos, noz?m? attiec?go sabiedr?bu aplikšanas ar nodokli individu?lu korekciju.

Par trešo jaut?jumu

55 Uzdodot trešo jaut?jumu, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai LESD 49. un 54. pants, k? ar? Savien?bas ties?bu lietder?gas iedarb?bas princips ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie nepie?auj dal?bvalsts tiesisko regul?jumu par fisk?l?i?s integr?cijas rež?mu, kur? paredz?ts, ka ikviens pieteikums par pievienošanos š?dam rež?mam ir oblig?ti j?iesniedz kompetentajai iest?dei pirms pirm? finanšu gada beig?m, attiec?b? uz kuru š? rež?ma piem?rošana tiek piepras?ta.

56 L?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu iesniedz?jtiesa nor?da, ka *L/R 164.bis* panta 4. punkt? nav paredz?ts nedz nodok?u maks?t?ja pras?bas celšanas noilguma termi?š ne pirmstiesas, ne tiesved?bas posm?, nedz ar? noilguma termi?š, ar atpaka?ejošu sp?ku ierobežojot š?das pras?bas pie?emam?bu, un t? m?r?is ir regul?t fisk?l?i?s integr?cijas rež?ma pieš?iršanas proced?ru. Š?s ties?bu normas m?r?is ir pan?kt, lai kompetentais nodok?u birojs var atz?t fisk?l?i?s integr?cijas rež?ma piem?rošanu pieteikum? nor?d?tajai sabiedr?bu grupai piem?rot? laik?, pirms visas iesaist?t?s sabiedr?bas sagatavo savus sabiedr?bas p?rskatus par pirmo integr?cijas rež?ma piem?rošanas gadu un ar to saist?t?s nodok?u deklar?cijas.

57 Šaj? gad?jum? trešais jaut?jums ir uzdots kontekst?, kur?, k? paskaidro iesniedz?jtiesa, attiec?b? uz 2013. taks?cijas gadu Luksemburgas administrat?vaj? praks? un judikat?r? tika uzskat?ts, ka valsts ties?bu akti, kas izsl?dz horizont?lu fisk?lo integr?ciju starp viena un t? paša m?tesuz??muma, kura juridisk? adrese ir cit? dal?bvalst?, meitasuz??mumiem, ir sader?gi ar Savien?bas ties?b?m.

58 B, C un D šaj? zi?? apgalvo, ka horizont?l?i?s fisk?l?i?s integr?cijas pieteikuma nov?lota iesniegšana attiec?b? uz 2013. taks?cijas gadu ir pamatota ar apst?kli, ka l?dz 2014. gada 12. j?nija sprieduma *SCA Group Holding* u.c.(no C?39/13 l?dz C?41/13, EU:C:2014:1758) pasludin?šanai Luksemburgas administrat?vaj? praks? un judikat?r? š?ds pieteikums netika pie?auts. Tom?r t?s savu pieteikumu esot iesniegušas dr?z vien p?c š? sprieduma pasludin?šanas, proti, br?d?, kad t?m bija re?las izredzes, ka šis l?gums tiks apmierin?ts, un pirms Luksemburgas ties?b?s paredz?t? visp?r?j? piecu gadu noilguma termi?a beig?m.

59 Šaj? zi?? no atbild?m, kas sniegtas uz pirmo un otro jaut?jumu, izriet, ka LESD 49. un 54. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem pretrun? ir t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru, at?aujot vertik?lu fisk?lu integr?ciju starp m?tesuz??mumu rezidentu vai m?tesuz??muma nerezidenta past?v?go uz??mumu šaj? dal?bvalst? un t? meitasuz??mumiem rezidentiem, netiek pie?auta horizont?la fisk?la integr?cija starp m?tesuz??muma nerezidenta meitasuz??mumiem rezidentiem.

60 Saska?? ar Tiesas past?v?go judikat?ru Tiesas sniegt? Savien?bas ties?bu normas interpret?cija, ?stenojot ar LESD 267. pantu pieš?irto kompetenci, izskaidro un preciz? š?s ties?bu normas noz?mi un tv?rumu, k?d? t? ir j?saprot un j?piem?ro vai k?d? t? b?tu bijusi j?saprot un

j?piem?ro no t?s sp?k? st?šan?s br?ža. No t? izriet, ka š?di interpret?tu normu tiesa var piem?rot un tiesai t? ir j?piem?ro tiesisk?m attiec?b?m, kas ir raduš?s un ir nodibin?tas pirms sprieduma par l?gumu sniegt interpret?ciju tais?šanas, ja turkl?t ir izpild?ti nosac?jumi, kuri ?auj kompetentaj?s ties?s uzs?kt tiesved?bu attiec?b? uz min?t?s ties?bu normas piem?rošanu (skat. it ?paši spriedumu, 2007. gada 6. marts, *Meilicke* u.c., C?292/04, EU:C:2007:132, 34. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

61 Pamatliet? form?lais nosac?jums par pien?kumu iesniegt pieteikumu, lai pievienotos fisk?l?s integr?cijas rež?mam, pirms pirm? finanšu gada beig?m, attiec?b? uz kuru tiek l?gts piem?rot šo rež?mu, attiec?b? uz 2013. taks?cijas gadu nav izpild?ts.

62 Šaj? zi??, pat ja iesniedz?jtiesa nekvalific? šo termi?u k? noilguma termi?u, no Tiesai iesniegtajiem lietas materi?liem tom?r izriet, ka min?t? termi?a neiev?rošana ir likusi *tribunal administratif* noraid?t pras?bu, kas v?rsta pret integr?cijas pieteikuma noraid?šanu attiec?b? uz 2013. taks?cijas gadu.

63 L?dz ar to jaut?jums par to, vai t?dos apst?k?os, k?di ir pamatliet?, pras?t?j?m pamatliet? var tikt p?rmests fisk?l?s integr?cijas pieteikuma iesniegšanas termi?a kav?jums, ir j?izv?rt?, p?c analo?ijas ?emot v?r? l?dzv?rt?bas un efektivit?tes principus, kas ir piem?rojami pieteikumiem, kuru m?r?is ir nodrošin?t t?du ties?bu ?stenošanu, kuras priv?tpersonai izriet no Savien?bas ties?b?m (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2016. gada 21. decembris, *TDC*, C?327/15, EU:C:2016:974, 89.–91. punkts), un p?rs?dz?šanai ties?, kuras m?r?is ir nodrošin?t š?du ties?bu aizsardz?bu (šaj? noz?m? it ?paši skat. spriedumu, 2018. gada 24. oktobris, *XC* u.c., C?234/17, EU:C:2018:853, 22. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

64 Attiec?b? uz l?dzv?rt?bas principu no Tiesai iesniegtajiem lietas materi?liem neizriet, ka *L/R 164.bis* panta 4. punkt? paredz?tais fisk?l?s integr?cijas pieteikuma iesniegšanas termi?š neatbilstu šim principam.

65 Run?jot par efektivit?tes principu, ir j?atg?dina, ka dal?bvalst?m ir pien?kums katr? atseviš?? gad?jum? nodrošin?t efekt?vu aizsardz?bu ties?b?m, kas pieš?irtas ar Savien?bas ties?bu aktiem, un ka šis princips tostarp noz?m?, ka dal?bvalstu nodok?u iest?des nedr?kst padar?t praktiski neiesp?jamu vai p?rm?r?gi apgr?tin?t to ties?bu izmantošanu, kas pieš?irtas Savien?bas ties?bu sist?m? (spriedums, 2017. gada 20. decembris, *Caterpillar Financial Services*, C?500/16, EU:C:2017:996, 41. punkts).

66 Saska?? ar Tiesas past?v?go judikat?ru ikviens gad?jums, kad rodas jaut?jums, vai valsts procesu?l? ties?bu norma nepadara par praktiski neiesp?jamu vai p?rm?r?gi sarež??tu Savien?bas ties?bu piem?rošanu, ir j?analiz?, ?emot v?r? š?s ties?bu normas noz?mi vis? proces?, t? norisi un t? ?patn?bas daž?d?s valsts instanc?s. Šaj? perspekt?v? vajadz?bas gad?jum? it ?paši ir j??em v?r? ties?bu uz aizst?v?bu aizsardz?ba, tiesisk?s droš?bas princips un procesa efekt?va norise (spriedumi, 2018. gada 22. febru?ris, *INEOS Köln*, C?572/16, EU:C:2018:100, 44. punkts, un 2018. gada 24. oktobris, *XC* u.c., C?234/17, EU:C:2018:853, 49. punkts).

67 Tiesa par sader?gu ar Savien?bas ties?b?m ir atzinusi sapr?t?gu termi?u noteikšanu pras?bas iesniegšanai, kuru neiev?rošanas gad?jum? tiesisk?s droš?bas interes?s iest?jas noilgums, vienlaikus aizsarg?jot ieinteres?to personu un attiec?go iest?di. Proti, š?di termi?i nepadara praktiski neiesp?jamu vai p?rm?r?gi gr?tu to ties?bu ?stenošanu, kas izriet no Savien?bas ties?bu sist?mas, pat ja princip? š?da termi?a izbeigšan?s sekas ir t?das, ka celt? pras?ba tiek piln?b? vai da??ji noraid?ta (spriedums, 2011. gada 8. septembris, *Q?Beef* un *Bosschaert*, C?89/10 un C?96/10, EU:C:2011:555, 36. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra). Atbilstoši Tiesas past?v?gajai judikat?rai iesp?jamais Tiesas konstat?tais Savien?bas ties?bu

p?rk?pums princip? neietekm? noilguma termi?a s?kumu (spriedums, 2011. gada 8. septembris, Q?Beef un Bosschaert, C?89/10 un C?96/10, EU:C:2011:555, 47. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

68 Savien?bas ties?bas ne?auj valsts iest?dei atsaukties uz sapr?t?ga noilguma termi?a izbeigšanos tikai tad, ja valsts iest?žu r?c?bas d??, to apvienojot ar noilguma termi?u, priv?tpersonai ir piln?b? liegta iesp?ja ?stenot savas ties?bas atbilstoši Savien?bas ties?b?m valsts ties?s (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2010. gada 15. apr?lis, Barth, C?542/08, EU:C:2010:193, 33. punkts, un 2011. gada 8. septembris, Q?Beef un Bosschaert, C?89/10 un C?96/10, EU:C:2011:555, 51. punkts).

69 Protams, saist?b? ar pieejamo tiesisk?s aizsardz?bas l?dzek?u izmantošanu attiec?b? uz dal?bvalsts atbild?bu par Savien?bas ties?bu p?rk?pumu Tiesa ir nospriedusi, ka b?tu pret?ji efektivit?tes principam pras?t, lai cietuš?s personas sistem?tiski izmantotu visus t?m pieejamos tiesisk?s aizsardz?bas l?dzek?us, kaut ar? tas rad?tu p?rm?r?gas gr?t?bas vai to nevar?tu t?m sapr?t?gi piepras?t (spriedumi, 2009. gada 24. marts, Danske Slagterier, C?445/06, EU:C:2009:178, 62. punkts, un 2010. gada 25. novembris, Fuß, C?429/09, EU:C:2010:717, 77. punkts).

70 T?d?j?di 2001. gada 8. marta sprieduma *Metallgesellschaft* u.c. (C?397/98 un C?410/98, EU:C:2001:134) 104.–106. punkt? Tiesa ir nospriedusi, ka to Savien?bas ties?bu izmantošana, kurās ar tieši piem?rojam?m norm?m ir pieš?irtas indiv?diem, tiku padar?ta neiesp?jama vai p?rlieku sarež??ta, ja to zaud?jumu atl?dz?bas pras?bas, kas pamatojas ar Savien?bas ties?bu p?rk?pumiem, tiku noraid?tas vai samazin?tas tikai t?p?c, ka šie indiv?di nav pras?juši priekšroc?bas, kurās izriet no ties?b?m, kas t?m pieš?irtas Savien?bas noteikumos, bet ko t?m liedzis valsts likums, lai apstr?d?tu dal?bvalsts atteikumu, izmantojot šim nol?kam paredz?tos ties?bu aizsardz?bas l?dzek?us, pamatojoties uz Savien?bas ties?bu p?r?kumu un tiešo iedarb?bu. Š?d? gad?jum? neb?tu sapr?t?gi pras?t cietušaj?m person?m, lai t?s izmantotu to r?c?b? esošos tiesisk?s aizsardz?bas l?dzek?us, jo t?m katr? zi?? pirms termi?a beig?m b?tu bijis j?zpilda attiec?gais maks?šanas pien?kums liet?s, kur?s pie?emts šis spriedums, un, pat ja valsts tiesa b?tu nospriedusi, ka šis priekšlaic?gais maks?jums nav sader?gs ar Savien?bas ties?b?m, attiec?g?s personas neb?tu var?jušas sa?emt š?s summas atmaksu un b?tu pak?autas iesp?jamam naudas sodam.

71 Ta?u, lai gan atbilstoši pamatlīet? apl?kotajiem valsts ties?bu aktiem, Luksemburgas administrat?vajai praksei un judikat?rai attiec?b? uz 2013. taks?cijas gadu horizont?l? fisk?l? integr?cija tikai starp viena un t? paša m?tesuz??muma meitasuz??mumiem nebija at?auta, integr?cijas pieteikuma iesniegšana pras?t?j?m pamatlīet? nerad?ja t?dus pašus finanšu un juridiskus riskus, k?di bija it ?paši liet?s, kur?s tika pasludin?ts 2001. gada 8. marta spriedums *Metallgesellschaft* u.c. (C?397/98 un C?410/98, EU:C:2001:134, 104. punkts) un 2010. gada 25. novembra spriedums Fuß (C?429/09, EU:C:2010:717, 81. punkts), bet, tieši pret?ji, t?du pieteikumu var?ja sapr?t?gi t?m piepras?t.

72 Šaj? gad?jum? attiec?b? uz 2013. taks?cijas gadu pras?t?j?m pamatlīet? faktiski bija iesp?ja jebkur? br?d? šaj? gad? iesniegt horizont?l? s fisk?l? integr?cijas pieteikumu, atsaucoties uz Luksemburgas ties?bu aktu nesader?bu ar Savien?bas ties?b?m. K? izriet no Tiesai iesniegtajiem lietas materi?liem, t?s ir iesniegušas š?du pieteikumu, pamatojoties uz Savien?bas ties?b?m, attiec?b? uz 2014. taks?cijas gadu, pirms Luksemburgas likums tika groz?ts t?d?j?di, lai at?autu š?du integr?ciju.

73 Apst?klis, ka, ?emot v?r? valsts ties?bu aktus, k? ar? iek?jo administrat?vo praksi un judikat?ru, pras?t?jas pamatlīet? esot uzskat?jušas, ka š?da pieteikuma iesniegšana ir velt?ga, nevar tikt piel?dzin?ts nedz objekt?vai neiesp?jam?bai to iesniegt š? sprieduma 68. punkt?

atg?din?t?s Tiesas judikat?ras izpratn?, nedz situ?cijai, kad š?da r?c?ba rad?tu p?rm?r?gas gr?t?bas vai to nevar?tu sapr?t?gi t?m piepras?t š? sprieduma 69. punkt? atg?din?t?s Tiesas judikat?ras izpratn?.

74 ?emot v?r? iepriekš min?to, uz trešo jaut?jumu ir j?atbild, ka l?dzv?rt?bas un efektivit?tes principi ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie pie?auj dal?bvalsts tiesisko regul?jumu par fisk?l? integr?cijas rež?mu, kur? paredz?ts, ka ikviens pieteikums par pievienošanos š?dam rež?mam ir oblig?ti j?iesniedz kompetentajai iest?dei pirms pirm? finanšu gada beig?m, attiec?b? uz kuru š? rež?ma piem?rošana tiek piepras?ta.

Par ties?šan?s izdevumiem

75 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?tiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (otr? pal?ta) nospriež:

- 1) **LESD 49. un 54. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru, at?aujot vertik?lu fisk?lu integr?ciju starp m?tesuz??mumu rezidentu vai m?tesuz??muma nerezidenta past?v?go uz??mumu šaj? dal?bvalst? un t? meitasuz??mumiem rezidentiem, netiek at?auta horizont?la fisk?la integr?cija starp m?tesuz??muma nerezidenta meitasuz??mumiem rezidentiem.**
- 2) **LESD 49. un 54. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru m?tesuz??mumam, kura juridisk? adrese ir cit? dal?bvalst?, ir noteikts pien?kums izbeigt t?du vertik?lo fisk?lo integr?ciju, k?da past?v starp vienu no t? meitasuz??mumiem un noteiktu skaitu t? zem?ka l?me?a meitasuz??mumiem rezidentiem, lai ?autu šim meitasuz??mumam veikt horizont?lu fisk?lu integr?ciju ar citiem min?t? m?tesuz??muma meitasuz??mumiem rezidentiem, pat tad, ja integr?jošais meitasuz??mums rezidents paliek tas pats un vertik?l?i?s fisk?l?i?s integr?cijas izbeigšana pirms minim?l? integr?cijas past?v?šanas laikposma beig?m, kurš paredz?ts valsts ties?bu aktos, noz?m? attiec?go sabiedr?bu aplikšanas ar nodokli individu?lu korekciju.**
- 3) **L?dzv?rt?bas un efektivit?tes principi ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie pie?auj dal?bvalsts tiesisko regul?jumu par fisk?l?i?s integr?cijas rež?mu, kur? paredz?ts, ka ikviens pieteikums par pievienošanos š?dam rež?mam ir oblig?ti j?iesniedz kompetentajai iest?dei pirms pirm? finanšu gada beig?m, attiec?b? uz kuru š? rež?ma piem?rošana tiek piepras?ta.**

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – fran?u.